771014-2026 - Gara

Germania – Servizi di riparazione e manutenzione – 6003132041-BwDLZ Dresden - Vergabe von Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) für die Bundeswehr am Standortbereich Frankenberg und Marienberg
OJ S 215/2026 05/11/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
E-mail: BwDLZDresdenAngebotssammelstelle@bundeswehr.org
Forma giuridica del committente: Autorità governativa centrale
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Difesa

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: 6003132041-BwDLZ Dresden - Vergabe von Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) für die Bundeswehr am Standortbereich Frankenberg und Marienberg
Descrizione: Dieses Vergabeverfahren betrifft den in Losen aufgeteilten öffentlichen Auftrag über den Abschluss von mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identificativo della procedura: 8674e767-48ce-4e85-9646-8799dcfcd00c
Identificativo interno: 6003132041-BwDLZ Dresden
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 50110000 Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini, 50114000 Servizi di riparazione e manutenzione di camion, 50117300 Servizi di sistemazione di veicoli, 50118110 Servizi di rimorchio veicoli

2.1.2. Luogo di esecuzione

Ovunque
Informazioni supplementari: Es handelt sich um 4 Lose in je 2 Erfüllungsorten: Wettiner-Kaserne, Äußere Freiberger Straße 30-32 in 09669 Frankenberg / Sachsen sowie

Erzgebirgskaserne Marienberg, Zschopauer Straße 43 in 09496 Marienberg. Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigung erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf https://www.evergabe-online.info bereit.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 4

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 4

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Insolvenza:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Amministrazione controllata:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Grave illecito professionale:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Cessazione di attività:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Los 1
Descrizione: Hersteller HAKO und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identificativo interno: LOT-0001

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 50110000 Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini, 50114000 Servizi di riparazione e manutenzione di camion, 50117300 Servizi di sistemazione di veicoli, 50118110 Servizi di rimorchio veicoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Äußere Freiberger Straße 30-34
Località: Frankenberg / Sachsen
Codice postale: 09669
Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile
Descrizione: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne,

in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Criterio: Misure di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Criterio: Fatturato annuo generale
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 2

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15
Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 5
Criterio:
Tipo: Prezzo
Nome: Preis
Descrizione: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei: Los_1_HAKO_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Checl pdf
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:
Presentazione elettronica delle offerte: Consentita
Indirizzo per la presentazione: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags-Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als

Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:
Accordo quadro, senza riapertura della gara
Numero massimo di partecipanti: 1
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:
Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt
Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Los 2

Descrizione: Hersteller JCB und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identificativo interno: LOT-0002

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 50110000 Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini, 50114000 Servizi di riparazione e manutenzione di camion, 50117300 Servizi di sistemazione di veicoli, 50118110 Servizi di rimorchio veicoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Äußere Freiberger Straße 30-32
Località: Frankenberg Sachsen
Codice postale: 09669
Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile
Descrizione: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Criterio: Misure di gestione ambientale
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Criterio: Misure per garantire la qualità
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici
Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Criterio: Fatturato annuo generale
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 2

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5
Criterio:
Tipo: Prezzo
Nome: Preis
Descrizione: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei: Los_2_JCB_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Checklis pdf
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:
Presentazione elettronica delle offerte: Consentita
Indirizzo per la presentazione: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags-Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de,

abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:
Accordo quadro, senza riapertura della gara
Numero massimo di partecipanti: 1
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:
Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt
Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Los 3
Descrizione: Hersteller DAIMLER und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum

(Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identificativo interno: LOT-0003

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 50110000 Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini, 50114000 Servizi di riparazione e manutenzione di camion, 50117300 Servizi di sistemazione di veicoli, 50118110 Servizi di rimorchio veicoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Äußere Freiberger Straße 30-32
Località: Frankenberg / Sachsen
Codice postale: 09669
Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile
Descrizione: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Partecipazione riservata:
La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigung erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Criterio: Misure di gestione ambientale
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Criterio: Misure per garantire la qualità
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici
Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage

des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Criterio: Fatturato annuo generale
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10
Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 2
Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 8
Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 15
Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 5
Criterio:
Tipo: Prezzo

Nome: Preis
Descrizione: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei: Los_3_DAIMLER_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Cl pdf
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:
Presentazione elettronica delle offerte: Consentita
Indirizzo per la presentazione: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags-Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und

die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:
Accordo quadro, senza riapertura della gara
Numero massimo di partecipanti: 1
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:
Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt
Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Los 4
Descrizione: Hersteller AGCO und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich),

und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identificativo interno: LOT-0004

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 50000000 Servizi di riparazione e manutenzione
Classificazione aggiuntiva (cpv): 50110000 Servizi di riparazione e manutenzione di veicoli a motore e attrezzature affini, 50114000 Servizi di riparazione e manutenzione di camion, 50117300 Servizi di sistemazione di veicoli, 50118110 Servizi di rimorchio veicoli

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Äußere Freiberger Straße 30-32
Località: Frankenberg / Sachsen
Codice postale: 09669
Suddivisione del paese (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Località: Marienberg
Codice postale: 09496
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027
Data di fine durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile
Descrizione: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Partecipazione riservata:
La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Criterio: Misure di gestione ambientale
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Criterio: Misure per garantire la qualità
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Criterio: Referenze su servizi specifici
Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro
Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio
Descrizione del criterio di selezione: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 2

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Qualitätskriterium:
Descrizione: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:
Tipo: Prezzo
Nome: Preis
Descrizione: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei:
Los_4_AGCO_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Chec pdf
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Indirizzo dei documenti di gara: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:
Presentazione elettronica delle offerte: Consentita
Indirizzo per la presentazione: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 2 Mesi
Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:
A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags-Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *
Condizioni contrattuali:
L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara
Numero massimo di partecipanti: 1
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:
Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundeskartellamt
Informazioni sui termini per il riesame: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Numero di registrazione: Leitweg-ID: 991-14197-46
Indirizzo postale: August-Bebel-Straße 19
Località: Dresden
Codice postale: 01219
Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Paese: Germania
Referente: BwDLZ Dresden - FM 9
E-mail: BwDLZDresdenAngebotssammelstelle@bundeswehr.org
Telefono: +49 351-4654-4606
Fax: +49 351-4654-4603
Indirizzo internet: http://www.evergabe-online.de/
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Bundeskartellamt
Numero di registrazione: 991-02380-92
Località: Bonn
Codice postale: 53113
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefono: +49228996100
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare: ce4d2b91-5ab1-4370-a764-dc713b96e6d9-01
Motivo principale della modifica: Aggiornamento informazioni
Descrizione: -

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0001

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0002

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0003

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: LOT-0004

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: d6a3ce5c-00fb-4bce-abe6-5ce97210a3a8 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 04/11/2026 13:57:32 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 771014-2026
Numero dell'edizione della GU S: 215/2026
Data di pubblicazione: 05/11/2026